

外语实用口语三百句系列 · 9 ·



配有光盘

· 第二版 ·

韩国语三百句

한국어 300구

· 张 敏 · 编著



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

外语实用口语三百句系列(之九)

WAIYU SHIYONG KOUYU SANBAIJU XILIE

韩国语三百句

한국어 300구

(第二版)

张 敏 编著
[韩] 金宣希 审订



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

韩国语三百句 / 张敏编著. —2版. —北京: 北京大学出版社,
2010. 4

(外语实用口语三百句系列之九)

ISBN 978-7-301-16952-0

I. 韩… II. 张… III. 朝鲜语-口语 IV. H599.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第026551号

书 名: 韩国语三百句(第二版)

著作责任者: 张 敏 编著

丛 书 策 划: 张文定

组 稿 编 辑: 张 娜

责 任 编 辑: 宣 瑄 ccxuan@hotmail.com

标 准 书 号: ISBN 978-7-301-16952-0/H · 2432

出 版 发 行: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路205号 100871

网 址: <http://www.pup.cn>

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672

编辑部 62765014 出版部 62754962

电 子 邮 箱: zbing@pup.pku.edu.com

印 刷 者: 北京大学印刷厂

经 销 者: 新华书店

787毫米×960毫米 32开本 11.25印张 290千字

1995年8月第1版 2010年4月第2版

2010年4月第1次印刷(总第13次印刷)

定 价: 25.00元(配有光盘)

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有,侵权必究

举报电话:010-62752024

电子邮箱:fd@pup.pku.edu.cn

前言

随着中国改革开放的深入发展，我国的对外交流和国民的对外交往日益频繁。会一门外语、能驾驶汽车、会使用电脑已成为新时代公民要掌握的三项基本技能。上世纪80年代以来，中国人在学习外语、学习开汽车、学习计算机上一直保持着高涨的热情和认真的态度。

为帮助广大读者在较短的时间内，学会一种或几种外语基本会话，并且能很快地用于对外交流，编写一套简单、实用、便于携带的大众教材既是出版工作者的责任，也是占领外语大众读物市场的一个机会。1993年，北京大学出版社开始启动“外语实用口语三百句系列”的编辑出版计划。依据策划方案，本系列有以下几个特点：

一、语种多。包括英语、法语、德语、俄语、西班牙语、葡萄牙语、意大利语、荷兰语、日语、韩国语、泰语、缅甸语、越南语、印度尼西亚语、阿拉伯语、马来西亚语、希伯来语、波斯语、瑞典语等二十多个语种。

二、简明实用。本系列各书的内容分为两部分，第一部分介绍语言的基础知识，主要是基础语法、基本发音、拼写规则；第二部分是30篇课文，每篇课文设10句简单句，构成一个情景。再加上少而精的情景会话、替换练习和注释，组成一个独立的单元。全书共计300句，即30个单元，内容涉及问候访友、海关签证、交通通讯、购物娱乐、住宿用餐、看病游览等日常生活和对外交往的方方面面。

三、书配（带）盘。为了便于读者学习语音和口语，由北京大学音像出版社聘请中外语言专家和口语教师为各语种配制了口语光盘。

四、求同存异。由于各语种涉及的国家与地区的政治、经济状况不同，文化背景和语言本身存在差异，本系列各书的体例基本一致，但语言基础知识、基本句型、情景会话、替换练习和附录的文化背景知识不尽相同。

“外语实用口语三百句系列”从1994年开始陆续推出，到2004年，先后出版了18个语种。有个别语种由于种种原因，至今未能出版。这套书从出版到现在，每年都要重印。像《英语三百句》、《法语三百句》、《德语三百句》、《日语三百

句》、《韩国语三百句》、《俄语三百句》等，印刷了20多万册，《泰国语三百句》、《缅甸语三百句》、《越南语三百句》、《阿拉伯语三百句》等传统意义上的小语种也印刷了好几万，累计印刷总数达上百万册，产生了良好的社会效益和经济效益。这套书的版权也分别转让到了中国台湾、韩国、新加坡，获得中国2002年“输出版权图书奖”。

“外语实用口语三百句系列”中的大部分书出版已经有十年了。从2006年开始，我们组织作者对该系列进行了全面的修订。在保持原有体例和风格的前提下，根据时代的发展和语言的变化，对一些基本句型和情景会话作了调整，适量增加了背景知识的内容，在排版印刷和音像配套上作了改进。我们希望新的修订版更能适应新世纪读者对外语交际口语的需要，真正实现“每日十句，一月学完；一册在手，走遍全球”。

本系列由张文定同志策划，当时任外语编辑部主任的胡双宝和缅甸语三百句的作者李谋、姚秉彦、韩德英也参与本系列体系的讨论。担任责任编辑的杜若明、严胜男、郭力、沈浦娜、张冰和徐万丽（她原是《英语三百句》的组稿者和责任编辑，但组稿落实后，因出国而改由他人承

担) 也对该系列提出了建设性的建议。

编写多语种的简明实用的外语口语读物, 对我们来说, 直到现在也还是一个尝试, 我们欢迎广大读者提出批评建议, 来信可直接寄给各册责任编辑。

2007年3月

编者的话

现代化的节奏感要求快、速、快！为此，《韩国语三百句》独辟蹊径，以速成为目的，着重实用性和口语化，编写成册，奉献给初学韩国语的读者。

为了方便读者自学，本书配有韩国专家录制的光盘，读者可以模仿标准韩国语的语音语调练习发音；书前面有韩国语语音、语法简介，读者可以举一反三触类旁通；书中的三百个常用句子分三十课讲解，并配有情景对话、生词、语法注释、替换练习、文化知识；主课文的三百个句子和每课的生词后面都使用汉语拼音标示出了韩语发音，用以提示读者自习；所有生词和句子附有汉语注释及译文，可以免去读者查阅字典的麻烦。

本书为口语手册式读本，读者可以随身携带，在旅途中、公休时、茶余饭后随学随用，现学现用，立竿见影。人贵神速！愿《韩国语三百句》尽快为读者所拥有、所掌握，为读者的事业成功弘济协力！

作者

于北京大学未名湖畔

2009年10月22日

目 录

韩国语简介.....	1
第一课 问候.....	17
제1과 인사	
第二课 访问.....	27
제2과 방문	
第三课 介绍.....	35
제3과 소개	
第四课 外语.....	44
제4과 외국어	
第五课 物品.....	53
제5과 물건	
第六课 天气.....	63
제6과 날씨	
第七课 时间.....	73
제7과 시간	

第八课	日期·····	86
제8과	날짜	
第九课	家庭·····	98
제9과	가족	
第十课	打电话·····	111
제10과	전화	
第十一课	问路·····	120
제11과	길묻기	
第十二课	买东西·····	129
제12과	쇼핑	
第十三课	饮食·····	141
제13과	음식	
第十四课	邮局·····	153
제14과	우체국	
第十五课	旅馆·····	165
제15과	호텔	
第十六课	理发·····	179
제16과	이발	
第十七课	疾病·····	191
제17과	질병	

第十八课 游览·····	204
제18과 관광	
第十九课 体育运动·····	218
제19과 스포츠	
第二十课 交通出行·····	229
제20과 교통	
第二十一课 旅行·····	241
제21과 여행	
第二十二课 告别·····	254
제22과 작별	
第二十三课 请求·····	263
제23과 요청	
第二十四课 道歉·····	273
제24과 사과	
第二十五课 看演出·····	284
제25과 공연 관람	
第二十六课 在银行·····	295
제26과 은행에서	
第二十七课 出入境·····	304
제27과 출입국 심사	

第二十八课 祝贺.....	316
제28과 축하	
第二十九课 谈生意.....	327
제29과 비즈니스 상담	
第三十课 贸易洽谈.....	335
제30과 무역 상담	

韩国语简介

韩国语简称“韩语”，韩文写做“한국어”，是大韩民国的官方语言。韩国语以朝鲜半岛中部地区方言为基础，以韩国首都首尔市发音为标准音。

中韩两国文化交流源远流长。公元初年，古韩国人即以古汉语作为书面语，进行对外交流，对内普及教育。十五世纪中叶，李氏朝鲜王朝第四代君主世宗大王组织国内著名学者，研究创造出了韩民族自己的文字，记录本民族语言。此后经过不断修改完善，逐步发展成为现在使用的韩国语。

● 韩国语语音

韩文(한글)是拼音文字，用来记录韩国语。韩国语语音系统由元音、辅音和收音组成。现代韩国语的字母有21个元音和19个辅音。为了便于读者练习韩语发音，下面字母表中的韩文字母下面第一行使用国际音标标示字母的发音，第二行使用汉语拼音标音。后面的说明与课文的300个句子和生词全部使用以下汉语拼音

标示发音。以下汉语拼音标示的辅音中有“gg, dd, bb, ss, zz”的双拼音字母，用来表示汉语拼音中所没有的韩语浊音重音的发音。

元音：

ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ
a	ya	ə	yə	o	yo	u
a	ya	oe	yoe	ao	yao	u

ㅗ	ㅛ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ
you	i	i	ε	yε	e	ye
you	e	yi	ai	yai	ei	yei

ㅘ	ㅙ	ㅚ	ㅜ	ㅠ	위	ㅡ
wa	wε	ø	wə	we	y	ii
wa	wai	woi	woe	wei	yu	eyi

辅音：

ㄱ	ㄴ	ㄷ	ㄹ	ㅁ	ㅂ	ㅅ
k/g	n	t/d	r/l	m	p/b	s
g	n	d	r/l	m	b	s

ㅇ	ㅈ	ㅊ	ㅋ	ㅌ	ㅍ	ㅎ
ŋ	ts/dz	ts'	k'	t'	p'	h
ng	z	c/q	k	t	p	h

ㄱ	ㄷ	ㅂ	ㅅ	ㅈ
k'	t'	p'	s'	ts'
gg	dd	bb	ss	zz

收音:

ㄱ	ㅋ	ㆁ	ㆁ	ㄹ
-k	-k	-k	-k	-k
-g	-g	-g	-g	-g

ㄴ	ㄴ	ㄴ
-n	-n	-n
-n	-n	-n

ㄷ	ㄸ	ㄷ	ㄷ	ㄷ	ㅎ	ㅅ
-t	-t	-t	-t	-t	-t	-t
-d	-d	-d	-d	-d	-d	-d

ㄹ	ㄹ	ㄹ	ㄹ	ㄹ
-l	-l	-l	-l	-l
-l	-l	-l	-l	-l

ㅁ	ㅁ
-m	-m
-m	-m

ㅂ	ㅂ	ㅂ	ㅂ
-p	-p	-p	-p
-b	-b	-b	-b

ㅇ
-ŋ
-ng

● 韩国语词素

韩语音节由以上元音、辅音和收音构成。从实用的角度考虑，便于读者练习，以下韩语发音使用汉语拼音标示。

一个元音字母可以构成一个韩语词或词素。例如：

아 a (感叹词) 啊

아이 a yi (名词) 孩子

一个辅音和一个元音字母也可以构成一个韩语词或词素。例如：

저 ze (人称代名词) 我

사람 sa ram (名词) 人

一个辅音和一个元音，再加上一个收音还可以构成韩语词或词素。例如：

삶 sam (名词) 生活

사랑하다 sa rang ha da

(动词) 爱、热爱

● 韩国语词汇

韩语词汇由固有词、汉字词和外来词三部分组成：

1. 韩语固有词汇

꽃 ggod (名词) 花

좋다 zho da (形容词) 好

먹다 meog da (动词) 吃

2. 汉字词汇

자동차

za dong ea

[自動車] (名词) 汽车

자연스럽다

za yoen si reeb dda

〔自然스럽다〕(形容词) 自然

투자하다

tu za ha da

〔投資하다〕(动词) 投资

3. 西方外来词汇

컴퓨터

koem pion toe

〔computer〕(名词) 电脑

소프트

sao pe te

〔soft〕(形容词) 柔软、软

화이팅

hwa yi ting

〔fighting〕(动词) 加油

● 韩国语句子

韩语属于阿尔泰语系，为黏着语。语法意义用各种词尾表示，语法结构类似于日语，有以下五种基本句型：

1. 判断句

◦ 이것은 무엇입니까?

ye goe sen muet sim ni gga?

这是什么?

그것은 꽃입니다.

ge goe sen ggao eom ni da

那是花。

◦ 철수는 학생이에요.

cheol sa nen hag ssang yi ei yoo

哲洙是学生。